



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Investigations et analyses Investigations environnementales de sites / Analyses de risques toxicologiques	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF928-212177/A	<b>Date</b> 2022-08-25
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EF928-212177	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-1-44018 (170)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-170-16500	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2022-08-12	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-09-27</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cloutier, Annabelle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc170
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 654-6227 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

## MODIFICATION 001

### Question No. 1

Please find here a question on criteria MC1 stream 2, could be read like this on p.39 of 85.

### Two (2) Project Managers

The Project Managers must have university training (Bachelor's degree minimum) in a field related to risk analysis (e.g. engineering, chemistry, physics, biology or physical sciences, etc.), have a minimum of seven (7) years of experience within the last ten (10) years in toxicological risk analysis covering the scope of services required (Annex A, part 1.2) and a minimum of seven (7) years of experience within the last ten (10) years in ecotoxicological risk analysis covering the scope of services required (Annex A, part 1.2). The previous requirements also include environmental characterization of sites as part of a Sampling and Analysis Program (SAP) related to risk analysis.

***1- Is it possible to reduce the years of experience for the qualification of at least one of the two Project Managers in risk and create a position for example Junior/inter Project Manager 4 years and + (in the past 10 years)? Besides the Senior Project Manager with the requirements already on the quote.***

**In connection with a modified slip according to this move, it could give flexibility in the allocation of ressources, with different rates under the complexity of the subsequent terms.**

### Answer No. 1

**Criteria MC1 is modified as follows :**

The Two (2) Project Managers must have university training in a field related to risk analysis (e.g. engineering, chemistry, physics, biology or physical sciences, etc.).

One of the Project Manager must have a minimum of seven (7) years of experience within the last ten (10) years in toxicological risk analysis covering the scope of services required (Annex A, part 1.2)

One of the Project Manager must have a minimum of five (5) years of experience within the last seven (7) years in toxicological risk analysis covering the scope of services required (Annex A, part 1.2)

This modification doesn't change the fact that two (2) Project Managers are required and there is no impact on the quote.

**\*\*\* All other terms, clauses and conditions remain unchanged \*\*\***